

# ÉGLISE FRANÇAISE DU SAINT ESPRIT

Fondée en 1628 et incorporée dans L'Eglise épiscopale en 1804



Présentation de Jésus au Temple (Hans Holbein l'Ancien, 1501, Kunsthalle de Hambourg).

Scan this code to save paper  
and use a digital version  
of the bulletin



## Présentation de Jésus au Temple

Sainte Communion - Dimanche le 4 février 2024

Merci de bien vouloir mettre vos appareils électroniques en mode silencieux  
*Please, switch all your electronic devices to silent mode*

### PRÉLUDE

Pokie Huang, organiste, pianiste

### INVOCATION

Je t'ai destiné à être la lumière des nations,  
afin que mon salut soit présent jusqu'à l'extrémité de la terre.

## DIEU, QU'ILS SONT BEAUX TES TABERNACLES

1. Dieu, qu'ils sont beaux vos ta - ber - na-cles! Qu'il est doux d'y pri - er!  
 2. Les splen-deurs des voû - tes go - thi-ques, Qui char - ment tant les yeux,  
 3. Se peut - il que le Roi des an - ges Daigne ha - bi - ter des murs  
 4. Oh ! De ses de - meu - res mor - tel - les Cher - chez donc le che - min ;  
 5. Dieu puis - sant, qui dai - gnez vous plai - re, Pour ê - tre près de nous,

D'y cher - cher vos vi - vants o - ra-cles, Flam - beaux du monde en - tier !  
 Leurs lon - gues nef s ma - gni - fi-ques, Leurs vi - traux lu - mi - neux,  
 De bois, de pierre, im - purs mé - lan-ges, Faits par des doigts im - purs !  
 La pri - ère y trou - ve des ai - les, L'âme un con - stant fes - tin.  
 Dans les É - gli - ses de la ter - re, Si peu di - gnes de vous,

D'y chan - ter vos lou - an - ges sain-tes, D'y con - fes - ser sa foi,  
 N'ont pas pour vous gloi - res meil - leu-res Que tout tem - ple chré - tien :  
 L'in - fi - ni même est son par - ta-ge ; Car il est tout en tous,  
 Al - lons - y pri - er, ai - mer, croi-re, Et sur l'au - tel sa - cré  
 Oh ! Fai - tes de notre â - me mê-me Un tem - ple tou - jours saint,

D'y por - ter nos vœux et nos plain-tes De - vant un Père, un Roi !  
 La plus hum - ble de vos de - meu-res Vous suf - fit aus - si bien.  
 Et sous l'é - gli - se du vil - la - ge Il vient pour - tant à nous.  
 Re - trou - ver la dou - ce mé - moi-re D'un Sau - veur a - do - ré.  
 Où l'on vous prie, où l'on vous ai - me, Où près de vous on vient.

LITURGIE DE LA PAROLE  
*(La congrégation est debout)*

**Le célébrant :** Béni soit Dieu, le Père, le Fils et le Saint-Esprit.  
**Le peuple :** **Béni soit son règne, maintenant et à jamais. Amen.**  
**Le célébrant :** Dieu tout-puissant, tu pénètres le cœur de tout homme, tu connais les désirs de chacun et rien ne te reste caché : Envoie ton Esprit-Saint pour qu'il purifie nos pensées ; nous pourrons ainsi t'aimer jusqu'à la perfection et célébrer dignement ton saint nom. Par Jésus le Christ notre Seigneur. Amen.

**LA GLOIRE** *(Alsott)*

Gloire à Dieu au plus haut des cieux et paix sur la terre, sur la terre !  
O Seigneur Dieu Roi des cieux le Père tout-puissant,  
Nous t'adorons, nous te louons pour ta grande gloire.  
O Seigneur Dieu Agneau de Dieu Fils du Père, Agneau de Dieu,  
Qui ôtes les péchés du monde, prends pitié de nous.  
Toi qui ôtes les péchés du monde, reçois nos prières.  
Car toi seul es saint, toi seul es le Seigneur.  
Toi seul es le Seigneur, toi seul es Christ,  
avec le Saint-Esprit es très haut  
dans la gloire de Dieu le Père !  
Amen.

COLLECTE DU JOUR

**Le célébrant :** Le Seigneur soit avec vous.  
**Le peuple :** Et avec ton esprit.  
**Le célébrant :** Prions le Seigneur.

Dieu éternel et tout-puissant, ton Fils unique fut en ce jour présenté au Temple : Fais, nous t'en prions, que nous puissions aussi avec une âme purifiée être présentés devant toi par Jésus le Christ notre Seigneur. Lui qui vit et règne avec toi et le Saint-Esprit, un seul Dieu, maintenant et toujours. Amen.

PREMIÈRE LECTURE  
*Malachie 3:1-4*

1« Je le déclare, moi le Seigneur de l'univers : "J'enverrai mon messager pour m'ouvrir le chemin. Le Seigneur que vous désirez arrivera soudain dans son temple ; le messager de l'alliance que vous attendez, le voici, il vient !" 2Quelqu'un pourra-t-il survivre lorsqu'il arrivera ? Quelqu'un restera-t-il debout lorsqu'il apparaîtra ? Car il sera comme le feu qui affine le métal, comme le savon du blanchisseur. 3Il s'installera pour éliminer les déchets et enlever les impuretés. Comme on raffine de l'or et de l'argent, il purifiera totalement les descendants de Lévi. Ceux-ci présenteront alors les offrandes au Seigneur conformément aux règles. 4Le Seigneur accueillera favorablement les offrandes des gens de Juda et de Jérusalem comme auparavant, dans les années du passé.

**Le lecteur :** Parole du Seigneur.  
**Le peuple :** **Nous rendons grâce à Dieu.**

## LAISSE-MOI DÉSORMAIS

1. Lais - se - moi dé - sor - mais, Sei - gneur, al - ler en paix; Car se - lon ta pro - mes - se,  
 2. Sa - lut qu'en l'u - ni - vers Tant de peu - ples di - vers Vont re - ce - voir et croi - re.

En - fin mes yeux ont vu La gloi - re du sa - lut Que j'at - ten - daissans ces - se.  
 Tu l'as re - mis aux tiens Lu - mière des pai - ens Et d'Is - ra - ël la gloir - re.

## DEUXIÈME LECTURE *1<sup>re</sup> épître aux Hébreux 2:14-18*

14Puisque ces enfants sont tous des êtres de chair et de sang, Jésus lui-même est devenu comme eux, il a participé à leur condition humaine. C'est ainsi que, par sa mort, il a pu écraser le diable, qui détient la puissance de la mort ; 15il a délivré ceux que la peur de la mort rendait esclaves durant leur vie entière. 16En effet, ce n'est assurément pas aux anges qu'il vient en aide, mais c'est aux descendants d'Abraham. 17C'est pourquoi il devait devenir en tout semblable à ses frères et à ses sœurs, afin d'être leur grand-prêtre plein de bienveillance et fidèle au service de Dieu, pour assurer le pardon des péchés du peuple. 18Et maintenant, il peut secourir les personnes qui sont mises à l'épreuve, parce qu'il a passé lui-même par l'épreuve et par la souffrance.

Le lecteur : Parole du Seigneur.  
 Le peuple : Nous rendons grâce à Dieu.

## SOLEIL DE JUSTICE

1. So - leil de jus - ti - ce, Jé - sus bon Sau - veur!  
 2. Nous voy - ons l'au - ro - re é - clai - rer les cieux,  
 3. Jour de dé - li - vran - ce, long - temps at - ten - du,  
 4. La ter - re sou - pi - re, Sei - gneur, a - près toi,

Sois à tous pro - pi - ce, sau - ve le pé - cheur!  
 mais la nuit en - co - re règne en bien des lieux.  
 Jour où la souf - fran - ce au - ra dis - pa - ru,  
 El - le te dé - si - re, saint et ju - ste Roi.

Que ta con - nais - san - ce cou - vre l'u - ni - vers,  
 Cé - les - te lu - miè - re de la vé - ri - té,  
 O jour sa - lu - tai - re, où Dieu rè - gne - ra  
 A toi la vic - toi - re ô Dieu de bon - té!

Com - me l'onde im - men - se l'a - bi - me des mers!  
 sur tou - te la ter - re ré - pands ta clar - té!  
 Notre â - me t'es - pè - re, notre œil te ver - ra!  
 A toi seul la gloi - re pour l'é - ter - ni - té.

**Le célébrant :** Le Saint Évangile selon Marc 2:22-40  
**Le peuple :** Gloire à toi, Seigneur !

22Puis le moment vint pour Joseph et Marie d'accomplir la cérémonie de purification qu'ordonne la loi de Moïse. Ils amenèrent alors l'enfant au temple de Jérusalem pour le présenter au Seigneur, 23car il est écrit dans la loi du Seigneur : « Tout garçon premier-né sera mis à part pour le Seigneur. » 24Ils devaient offrir aussi le sacrifice que demande la même loi, « une paire de tourterelles ou deux jeunes colombes. »

25Il y avait alors à Jérusalem un homme nommé Siméon. Il était juste, il honorait Dieu et attendait celui qui devait sauver Israël. L'Esprit saint était avec lui 26et lui avait appris qu'il ne mourrait pas avant d'avoir vu le Christ envoyé par le Seigneur. 27Inspiré par l'Esprit, Siméon alla dans le temple. Quand les parents de Jésus amenèrent leur petit enfant afin d'accomplir pour lui ce que demandait la Loi, 28Siméon le reçut dans ses bras et bénit Dieu en disant :

29« Maintenant, ô maître, tu as réalisé ta promesse : tu peux laisser ton serviteur aller en paix. 30Car j'ai vu de mes propres yeux ton salut, 31ce salut que tu as préparé devant tous les peuples : 32c'est la lumière qui te fera connaître aux populations et qui sera la gloire d'Israël, ton peuple. »

33Le père et la mère de Jésus étaient tout étonnés de ce que Siméon disait de lui. 34Siméon les bénit et dit à Marie, la mère de Jésus : « Cet enfant causera la chute ou le relèvement de beaucoup en Israël. Il sera un signe qui provoquera la contradiction, 35et il mettra ainsi en pleine lumière les pensées cachées dans le cœur de beaucoup. Et toi, Marie, la douleur te transpercera l'âme comme une épée. »

36Il y avait aussi une prophétesse, appelée Anne, qui était la fille de Penouel, de la tribu d'Asser. Elle était très âgée. Elle avait vécu sept ans avec le mari qu'elle avait épousé dans sa jeunesse, 37puis, demeurée veuve, elle était parvenue à l'âge de quatre-vingt-quatre ans. Elle ne quittait pas le temple, et elle servait Dieu jour et nuit : elle jeûnait et elle priait. 38Elle arriva à ce même moment et se mit à louer Dieu. Et elle parlait de l'enfant à toutes les personnes qui attendaient que Dieu délivre Jérusalem.

39Après avoir achevé de faire tout ce que demandait la loi du Seigneur, les parents de Jésus retournèrent avec lui en Galilée, dans leur ville de Nazareth. 40L'enfant grandissait et se développait. Il était rempli de sagesse et la faveur de Dieu reposait sur lui.

**Le célébrant :** Évangile du Seigneur.  
**Le peuple :** Louange à toi, Seigneur Jésus !

### SERMON Frédéric Spitz

#### BÉNEDICTION DES CIERGES

Dieu tout-puissant et éternel qui en ce jour a présenté ton Fils Unique au temple afin d'être reçu par ta grâce dans les bras de Siméon ; nous t'implorons humblement de bénir, de sanctifier, et d'allumer de la lumière de ta bénédiction divine ces cierges que nous, tes enfants, désirons porter, allumés en l'honneur de ton Saint Nom. Que nous soyons remplis du feu de ton amour, et rendus dignes d'être présentés au temple saint de ta gloire ; par Jésus Christ notre Seigneur. Amen.

#### SYMBOLE DE NICÉE

Nous croyons en un seul Dieu,  
le Père tout-puissant,  
créateur du ciel et de la terre,  
de l'univers visible et invisible.  
Nous croyons en un seul Seigneur, Jésus Christ,  
le Fils unique de Dieu,  
né du Père avant tous les siècles.  
Il est Dieu, né de Dieu,  
lumière, née de la lumière,  
vrai Dieu, né du vrai Dieu.  
Engendré, non pas créé,  
de même nature que le Père ;  
et par lui tout a été fait.  
Pour nous les hommes, et pour notre salut,  
il descendit du ciel;  
Par l'Esprit Saint  
il a pris chair de la Vierge Marie,  
et s'est fait homme.  
Crucifié pour nous sous Ponce Pilate,  
il souffrit sa passion et fut mis au tombeau.  
Il ressuscita le troisième jour  
conformément aux Écritures,

et il monta au ciel:  
il est assis à la droite du Père,  
Il reviendra dans la gloire  
pour juger les vivants et les morts,  
et son règne n'aura pas de fin.  
Nous croyons en l'Esprit-Saint,  
qui est Seigneur et qui donne la vie,  
Il procède du Père et du Fils  
Avec le Père et le Fils,  
il reçoit même adoration et même gloire,  
il a parlé par les prophètes.  
Nous croyons en l'Eglise,  
une, sainte, catholique et apostolique.  
Nous reconnaissons un seul baptême  
pour le pardon des péchés,  
Nous attendons la résurrection des morts,  
et la vie du monde à venir. Amen.

#### PRIÈRES DES FIDÈLES

Père, nous te prions pour ta sainte Eglise catholique,  
**Que tous nous soyons un.**  
Que chaque membre de l'Eglise te serve dans la vérité et l'humilité,  
**Que tous les peuples glorifient ton Nom.**  
Nous te prions pour les évêques, les prêtres et les diacres,  
**Qu'ils soient les ministres fidèles de ta Parole et de tes Sacrements.**  
Nous te prions pour ceux qui nous gouvernent et ont autorité dans les nations,  
**Que la justice et la paix règnent sur la terre.**  
Accorde-nous de faire ta volonté en chacune de nos actions,  
**Que nos œuvres trouvent grâce a tes yeux.**  
Aie pitié de ceux qui souffrent,  
**Délivre-les de leur angoisse.**  
Accorde aux défunts le repos éternel,  
**Que brille sur eux la lumière sans déclin.**  
Nous te rendons gloire pour tes saints qui sont entrés dans ta joie,  
**Que nous ayons part avec eux à la gloire du Royaume.**  
Prions pour nous-mêmes et pour nos frères et nos sœurs.  
*(please add your own personal intentions here / Merci d'ajouter vos intentions personnelles ici)*

Dieu tout-puissant, toi qui connais nos besoins avant même que nous les exprimions : Aide-nous à demander ce qui rejoint ta volonté, et ce que nous n'osons ou ne savons pas demander, daigne nous l'accorder pour l'amour de ton Fils, Jésus le Christ, notre Seigneur. **Amen.**

**Le célébrant :** Confessons les péchés que nous avons commis contre Dieu et notre prochain.  
**Le peuple :** Dieu de miséricorde,  
nous confessons que nous avons péché contre toi,  
en pensée, en parole et en acte;  
par ce que nous avons fait  
et ce que nous avons omis de faire.  
Nous ne t'avons pas aimé de tout notre cœur ;  
nous n'avons pas aimé notre prochain comme nous-mêmes.  
Nous regrettons sincèrement ces fautes,  
humblement nous nous en repentons.  
Pour l'amour de ton Fils Jésus Christ,  
prends pitié de nous et pardonne-nous;

alors ta volonté fera notre joie  
et nous pourrons marcher dans tes chemins  
pour la gloire de ton Nom.  
Amen.

**Le célébrant :** Que le Dieu tout-puissant vous fasse miséricorde, qu'il vous pardonne tous vos péchés, par Jésus Christ notre Seigneur; qu'il vous affermisse en tout bien et, par la puissance de l'Esprit-Saint, qu'il vous garde pour la vie éternelle. Amen.

RITE DE LA PAIX

**Le célébrant :** Que la paix du Seigneur soit toujours avec vous.

**Le peuple :** Et avec ton esprit.

BIENVENUE ET ANNONCES

- We will celebrate **La Chandeleur** on Sunday February 4th. During the service, we will bless the church's candles, and you are welcome to bring any personal candles you'd like to be blessed as well. After the service, we will share crêpes and gauffres. All welcome!
- **Our 2024 pledge campaign started.** Pledging is a great way to belong and participate in our community life, and it also helps us in preparing our budget for the coming year. A pledge is an engagement to make regular donations to Saint-Esprit during the year 2024. So for example, if you plan to give \$20 every Sunday, your pledge amount for 2024 should be **\$20x52 Sundays = \$1,040**. To fill in your pledge card online, [please click here](#). If you are in church, **you can fill a pledge card on the back on this bulletin** and return it with the collection plate. If you do make a pledge, please make sure to make all your payments by check or online, or to write your name on an envelope if you use cash. This will allow us to be able to send you an end-of-year receipt for tax purposes.
- We thank you with all our heart for your offerings. Please note that the church operating expenses amount to \$40,000 per month. Your donations are the fuel for our church! Without you, we wouldn't go far. You can make an online donation by clicking here: [Make an online donation by Credit or Debit card](#)

SCAN THIS CODE TO MAKE  
AN ONLINE DONATION



OFFERTOIRE

Présentons avec joie au Seigneur les offrandes de notre travail et de notre vie.

SOLO

Cynthia Wuco, soprano

DOXOLOGIE

♪ Gloire soit au Saint-Esprit ! Gloire soit à Dieu le Père !  
Gloire soit à Jésus-Christ, Notre Sauveur, notre Frère !  
Son immense charité Dure à perpétuité. ♪

LITURGIE EUCHARISTIQUE

**Le célébrant :** Le Seigneur soit avec vous.

**Le peuple :** Et avec ton esprit.

**Le célébrant :** Elevons notre cœur.

**Le peuple :** Nous le tournons vers le Seigneur.

**Le célébrant :** Rendons grâce au Seigneur notre Dieu.

**Le peuple :** Cela est juste et bon.

Il est juste et bon, c'est notre joie, de te rendre grâce en tout temps et en tout lieu, Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre.

Car dans le mystère de l'incarnation du Verbe, tu as fait luire en nos cœurs une lumière nouvelle qui nous révèle ta gloire dans le visage de ton Fils, Jésus le Christ notre Seigneur.

C'est pourquoi nous te louons, joignant nos voix aux anges et aux archanges, à toute l'assemblée des cieux qui chante sans cesse cet hymne à la gloire de ton nom :

♪ Saint, saint, saint, très saint Seigneur, O Dieu tout puissant !  
Saint, saint, saint, très saint Seigneur, O Dieu tout puissant !  
Le ciel et la terre sont pleins de ta gloire ;  
Hosanna dans les cieux, Hosanna dans les cieux.  
Béni celui qui vient au nom du Seigneur Dieu !  
Hosanna dans les cieux, Hosanna dans les cieux ! ♪

Père saint et plein de bonté, dans ton amour infini, tu nous as créés pour être tiens; et lorsque, succombant au péché, nous sommes devenus esclaves du mal et de la mort, dans ta miséricorde, tu as envoyé Jésus Christ, ton Fils unique éternel, pour partager notre nature humaine, vivre et mourir comme l'un de nous, et nous réconcilier avec toi, le Dieu et Père de tous. Il a étendu les bras sur la croix, et, obéissant à ta volonté, il s'est offert lui-même, sacrifice parfait pour le salut du monde.

La nuit où il fut livré à la souffrance et à la mort, notre Seigneur Jésus Christ prit du pain, et t'ayant rendu grâce, il le rompit et le donna à ses disciples en disant : « Prenez, mangez; ceci est mon corps livré pour vous. Faites ceci en mémoire de moi. »

A la fin du repas, il prit la coupe et après avoir rendu grâce, il la leur donna, en disant : « Buvez-en tous ; ceci est mon sang, le sang de la nouvelle Alliance, versé pour vous et pour la multitude, en rémission des péchés. Chaque fois que vous en boirez, faites-le en mémoire de moi. »

Proclamons le mystère de la foi:  
**Christ est mort. Christ est ressuscité. Christ reviendra.**

Dans ce sacrifice de louange et d'action de grâce, nous célébrons, Père très saint, le mémorial de notre rédemption. En rappelant la mort de Jésus Christ, sa résurrection et son ascension, nous t'offrons ces dons qui viennent de toi.

Sanctifie-les par ton Esprit Saint, qu'ils deviennent pour ton peuple, le corps et le sang de ton Fils, nourriture et boisson saintes de la vie nouvelle en lui. Sanctifie-nous aussi, pour que nous puissions recevoir avec foi ce saint sacrement, et te servir dans l'unité, la fidélité et la paix. Et au dernier jour, conduis-nous avec tous les saints dans la joie de ton royaume éternel. Nous te le demandons par ton Fils Jésus Christ. Par lui, avec lui, et en lui, à toi Dieu, le Père tout-puissant dans l'unité du Saint-Esprit, tout honneur et toute gloire, maintenant et dans les siècles des siècles. Amen.

Et maintenant, comme nous l'avons appris du Sauveur, nous osons dire :

♪ Notre Père qui es aux cieux  
Que ton nom soit sanctifié  
Que ton règne vienne  
Que ta volonté soit faite  
Sur la terre comme au ciel  
Donne-nous aujourd'hui  
Notre pain de ce jour  
Pardonne-nous nos offenses  
Comme nous pardonnons aussi  
À ceux qui nous ont offensés  
Et ne nous soumet pas à la tentation  
Mais délivre-nous du mal. ♪

Le célébrant : Alléluia ! Le Christ notre Pâque a été immolé ;  
Le peuple : Célébrons donc la fête. Alléluia !

♪ Agneau de Dieu qui ôtes les péchés du monde, aie pitié de nous, aie pitié  
Agneau de Dieu aie pitié.  
Agneau de Dieu qui ôtes les péchés du monde, accorde nous, accorde nous ta paix. ♪

Le célébrant :

Les dons de Dieu pour le Peuple de Dieu. Prenez, en mémoire de ce que Christ est mort pour vous. Que votre cœur, par la foi, s'en nourrisse avec reconnaissance.



1. Oh! que tou - te chair se tai - se, fré - mis - sant d'un saint es - poir;  
2. Roi des rois, ton Fils, Ma - ri - e, aux jours de sa chair il vint  
3. O Prin - ce de paix, de grâ - ce, toi qui sais cal - mer la mer,  
4. Tan - dis que le chœur des an - ges chante, en se voi - lant les yeux:



pen - sées é - phé - mè - res, vai - nes ah! quit - tez l'âme et le cœur,  
dans le pau - vre corps des hom - mes, des sei - gneurs pour - tant Sei - gneur,  
fais tri - om - pher la lu - miè - re, fais tom - ber du ciel Sa - tan!  
Gloire à ce - lui qui se don - ne, qui se rend o - bé - is - sant



le Sei - gneur des - cend sur ter - re, Dieu lui don - ne tout pou - voir.  
nour - rir et sau - ver le mon - de, dont il est le pain di - vin.  
Dans nos tris - tes cœurs, si lâ - ches, Christ, fais re - cu - ler l'en - fer!  
jus - ques à la mort in - fâ - me; gloire au Christ ve - nu des cieux!

### PRIÈRE APRÈS LA COMMUNION

Dieu éternel, notre Père des cieux,  
dans ta grâce tu nous acceptes comme membres vivants  
de ton Fils Jésus Christ notre Sauveur,  
et tu nous as nourris de ton aliment spirituel  
dans le Sacrement de son corps et de son sang.  
Envoie-nous maintenant en paix dans le monde,  
et donne-nous la force et le courage pour t'aimer et te servir  
dans la joie et la simplicité du cœur.  
Par le Christ notre Seigneur. Amen.

Le célébrant : Dieu Éternel, écoute les prières de nos bien-aimés frères et sœurs à la maison.

*[If you would like, you can say this personal prayer for receiving spiritual communion at home :]*

*Doux Jésus, je vois que tu nous offres la nourriture spirituelle de ton corps et de ton sang. Puisque je ne peux pas te recevoir physiquement aujourd'hui, fais que je te reçoive en mon âme. Unis mon cœur à tous ceux de ma communauté rassemblés pour t'offrir ce sacrifice d'action de grâce et unis-nous tous à toi. Puisse cette communion spirituelle fortifier ma foi et m'assurer de ton attention bienveillante, maintenant et pour toujours. Amen.*

## BÉNEDICTION

Dieu vous a appelés dans votre nuit pour que vous entriez dans sa lumière : Qu'il bénisse en vous la foi, l'espérance et l'amour, qu'il les fasse croître et donner leurs fruits.

Le Christ est la lumière qui dissipe les ténèbres; marchez avec lui, pleins de confiance, et que Dieu fasse de vous des lumières pour guider vos frères et sœurs sur leurs chemins. Et quand vous parviendrez au terme de la route, vous verrez celui que les mages ont cherché en se guidant sur une étoile : votre Seigneur, le Christ, lumière, né de la lumière.

Et que la bénédiction du Dieu tout-puissant, Père, Fils et Saint-Esprit descende sur vous et y demeure à jamais. Amen.

### TON AMOUR DIVIN SURPASSE

1. Ton a - mour di - vin sur - pas - se les plus grands a - mours hu - mains;  
2. Ton a - mour seul nous dé - li - vre, ton a - mour seul nous rend forts!  
3. Ton a - mour fit sa de - meu-re, dans nos cœurs par ton es - prit;

Il vint nous cher - cher par grâ - ce, sur nos té - né - breux che - mins,  
Pour te ser - vir et te sui-vre, dans la vie et dans la mort.  
Et sa flam - me d'heure en heu-re, d'es - pé - ran - ce nous rem - plit:

Jé - sus ton a - mour si ten-dre! Gué - ris - sant nos cœurs meur - tris,  
Nous joi - gnant au chœur des an - ges, dès i - ci - bas nuit et jour,  
Christ pri - ant pour nous sans trê - ve, l'œu - vre que tu com - men - ças

Prêt à par - don - ner, com - pren-dre, ton a - mour nous a con - quis!  
Nous pro - cla - mons tes lou - an-ges: Gloire à l'é - ter - nel a - mour!  
Dans nos cœurs la foi l'a - chè-ve, toi l'al - pha et l'o - mé - ga!

Le célébrant : Allons dans le monde, joyeux de la puissance de l'Esprit.  
Le peuple : Nous rendons grâce à Dieu.

POSTLUDE  
Pokie Huang, organiste, pianiste

# ÉGLISE FRANÇAISE DU SAINT ESPRIT

109 - 111 East 60<sup>th</sup> Street New York NY 10022-1113

Tél. 212-838-5680 Fax. 212-702-0809

Website : [stesprit.org](http://stesprit.org) / Email : [contact@stesprit.org](mailto:contact@stesprit.org)

LE RECTEUR  
Le Révérend Nigel Massey

## LE CONSISTOIRE

Robert **Allan**, Warden  
Lynnaia **Main**, Warden  
Guillaume Kossivi **Ahadji**  
Samit **Ahlawat**  
Helena **Ayeh**  
Sylvia **Edwards**  
Mary **Ogorzaly**  
Lionel **Ong**  
Rita **Pullium**  
Kiminu **Yengo-Passy**

## LE PERSONNEL

Frédéric Spitz, assistant du recteur  
Aya Hamada, organiste et pianiste  
Cynthia Wuco, soliste, directrice  
Joris Bürmann, Théologien en résidence  
Erta Vielot, hôtesse

Pascale Pine, assistante émérite

Lundi 9h15 - Prière du matin | Mercredi 12h15 - Communion | Jeudi 18h30 - Taizé | Vendredi 18h - Vêpres  
Dimanche 11h15 - Office dominical

## 2024 Pledge Cards

I/We make a financial pledge to the  
Église Française du St-Esprit for 2024:

**Signature**

(all pledges must be signed)

**Name**

(please print)

**Address**

**Phone/Email**

We are grateful to those who wish to  
and can make a leadership pledge at  
the level of \$1,500 or more

**My annual pledge to St. Esprit is**

\$ \_\_\_\_\_